

Amtsblatt der Stadt Datteln



55. Jahrgang

20. Mai 2020

Nr. 14

Inhalt:

1. Haushaltssatzung der Stadt Datteln für das Haushaltsjahr 2020
2. Bekanntmachung des Beschlusses des Rates der Stadt Datteln vom 06.05.2020 über die Feststellung des Jahresabschlusses 2018

Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2020

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde dem Kreis Recklinghausen am 11.02.2020 gemäß § 80 Absatz 5 GO NRW angezeigt. Der Bezirksregierung Münster wurde zeitgleich die vom Rat am 29.01.2020 beschlossene 8. Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans für das Jahr 2020 nebst Anlagen angezeigt.

Die nach § 6 Absatz 2 Stärkungspaktgesetz erforderliche Genehmigung des Haushaltssanierungsplanes ist von der Bezirksregierung in Münster mit Verfügung vom 30.04.2020 erteilt worden.

Der Haushaltsplan und der Haushaltssanierungsplan liegen zur Einsichtnahme bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses 2020 im Rathaus der Stadt Datteln, Fachbereich Finanzen, Genthiner Straße 8, Zimmer 2.05 und 2.14 während der regulären Öffnungszeiten;

Montag:	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag:	8.30 bis 12.00 Uhr
Mittwoch:	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag:	8.30 bis 12.00 Uhr

öffentlich aus und sind unter der Adresse www.datteln.de im Internet verfügbar.

Hinweis:

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen der Satzung kann nach Ablauf eines Jahres nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt, oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Datteln, 18.05.2020



Dirk Franke
Beigeordneter und Kämmerer

**Haushaltssatzung
der Stadt Datteln für das Haushaltsjahr 2020**

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 11.04.2019 (GV. NRW. S. 202), hat der Rat der Stadt Datteln mit Beschluss vom 29.01.2020 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit	
Gesamtbetrag der Erträge auf	96.567.759 EUR
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	95.784.577 EUR
im Finanzplan mit	
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	94.812.625 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	90.983.039 EUR
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	43.048.126 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	46.877.712 EUR

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf **13.315.744 EUR**

festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf **398.000 EUR**

festgesetzt.

§ 4

Die Verringerung der Ausgleichsrücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf **0 EUR**
und die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf **0 EUR**
festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf **90.000.000 EUR**
festgesetzt.

§ 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2020 wie folgt festgesetzt:

- | | | |
|-----|---|-----------------|
| 1. | Grundsteuer | |
| 1.1 | für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe
(Grundsteuer A) auf | 500 v.H. |
| 1.2 | für die Grundstücke
(Grundsteuer B) auf | 825 v.H. |
| 2. | Gewerbsteuer auf | 480 v.H. |

§ 7

Die Fortschreibung des Haushaltssanierungskonzepts der Jahre 2012 bis 2021 wird pflichtiger Bestandteil der Haushaltssatzung. Nach der achten Fortschreibung des Haushaltssanierungskonzepts wird der Haushaltsausgleich auch in den Jahren 2020 - 2021 erreicht. Die in der Fortschreibung des Haushaltssanierungskonzepts enthaltenen Maßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltsplans umzusetzen.

§ 8

Soweit im Stellenplan Stellen als künftig wegfallend (kw) oder künftig umzuwandeln (ku) bezeichnet sind, hat das nachfolgend aufgeführte Rechtsfolgen:

- a) kw-Vermerke - Die jeweilige Planstelle entfällt mit dem Freiwerden der Stelle.
- b) ku-Vermerke - Die Bewertung der jeweiligen Planstelle ändert sich bei Freiwerden der Stelle.

Vorrübergehend können Stellen von Beamten auch mit vergleichbaren Arbeitnehmern besetzt werden, und Stellen von Arbeitnehmern können vorübergehend mit vergleichbaren Beamten besetzt werden.

§ 9

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen, die erst bei der Aufstellung des Jahresabschlusses festgestellt werden können und zu keinen Auszahlungen im selben Haushaltsjahr führen, gelten nicht als erheblich im Sinne des § 83 Abs. 2 der Gemeindeordnung NRW.

Datteln, 29.01.2020

Bestätigt:



Dora
Bürgermeister

Aufgestellt:



Franke
Beigeordneter und Kämmerer

Bekanntmachung des Beschlusses des Rates der Stadt Datteln
vom 06.05.2020 über die Feststellung des Jahresabschlusses 2018

Der vom Rat festgestellte Jahresabschluss 2018 wird hiermit gemäß § 96 Abs.2
der Gemeindeordnung NRW öffentlich bekannt gegeben.

Der Jahresabschluss bleibt bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses
bei der Stadt Datteln (Fachbereich Finanzen, Raum 2.05) zur Einsicht verfügbar.

Datteln, 15.05.2020



Dora
Bürgermeister

Stadt Datteln
Bilanz 2018



Bilanz der Stadt Datteln zum Stichtag 31.12.18

		Aktuelles Jahr	Vorjahr
A K T I V A			
1. Anlagevermögen		245.541.575,17	240.627.763,18
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	262.292,51		215.305,02
		262.292,51	215.305,02
1.2 Sachanlagen			
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		33.450.119,77	33.492.583,62
1.2.1.1 Grünflächen	18.242.612,88		18.279.712,97
1.2.1.2 Ackerland	1.905.205,94		1.906.997,70
1.2.1.3 Wald, Forsten	190.155,06		190.155,06
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	13.112.145,89		13.115.717,89
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		69.274.803,51	71.664.706,65
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen	4.662.003,96		4.726.153,65
1.2.2.2 Schulen	34.291.840,15		35.941.969,74
1.2.2.3 Wohnbauten	2.065.093,39		2.087.913,18
1.2.2.4 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	28.255.866,01		28.908.670,08
1.2.3 Infrastrukturvermögen		121.710.933,97	125.678.639,10
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögen	24.349.972,66		24.336.136,31
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	1.832.032,57		1.887.044,19
1.2.3.3 Gleisanl. m Streckenausrüstung u Sicherheitsanl.	0,00		0,00
1.2.3.4 Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	39.015.572,93		40.188.992,22
1.2.3.5 Strassennetz mit Wegen, Plätzen u. Verkehrsanl.	55.590.873,69		58.311.625,59
1.2.3.6 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	922.482,12		954.840,79
1.2.4 Bauten auf fremdem Grund und Boden	89.989,92		95.493,01
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	0,00		0,00
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	4.154.687,61		3.841.329,54
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.589.042,36		1.408.195,09
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	14.057.045,61		3.986.521,24
		244.326.622,75	240.167.468,25
1.3 Finanzanlagen			
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen	745.670,00		38.000,00
1.3.2 Beteiligungen	205.290,03		205.290,03
1.3.3 Sondervermögen	0,00		0,00
1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögens	0,00		0,00
1.3.5 Ausleihungen		1.699,88	1.699,88
1.3.5.1 an verbundene Unternehmen	0,00		0,00
1.3.5.2 an Beteiligungen	0,00		0,00
1.3.5.3 an Sondervermögen	0,00		0,00
1.3.5.4 Sonstige Ausleihungen	1.699,88		1.699,88
		952.659,91	244.989,91
2. Umlaufvermögen		23.666.487,11	28.755.968,31
2.1 Vorräte			
2.1.1 Zum Verkauf anstehende Grundstücke	602.677,21		656.526,02
2.1.2 Geleistete Anzahlungen	0,00		0,00
		602.677,21	656.526,02
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Ford. u. Ford. aus Transferleistungen	21.931.244,12		17.831.864,82
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen	45.692,68		56.560,40
2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände	4.963,06		239.909,63
		21.981.899,86	18.128.334,85
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00		0,00
		0,00	0,00
2.4 Liquide Mittel	1.081.910,04		9.971.107,44
		1.081.910,04	9.971.107,44
3. Aktive Rechnungsabgrenzung		3.536.064,45	3.829.709,30
		3.536.064,45	3.829.709,30
4. Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag		0,00	0,00
		0,00	0,00
SUMME AKTIVA		272.744.126,73	273.213.440,79

Bilanz der Stadt Datteln zum Stichtag 31.12.18

	Aktuelles Jahr	Vorjahr
PASSIVA		
1. Eigenkapital		
1.1 Allgemeine Rücklage	1.983.969,15	0,00
1.2 Sonderrücklagen	0,00	0,00
1.3 Ausgleichsrücklage	937.966,16	0,00
1.4 Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	3.880.618,92	6.746.888,18
1.5 Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag	0,00	0,00
1.6 Nicht durch Rücklage gedeckter Fehlbetrag aus Vorjahren/Verrechnung	0,00	-3.932.989,71
	6.802.554,23	2.813.898,47
2. Sonderposten		
2.1 für Zuwendungen	42.849.358,42	44.192.611,79
2.2 für Beiträge	21.897.602,63	23.015.195,86
2.3 für den Gebührenaussgleich	2.179.568,97	1.257.307,97
2.4 Sonstige Sonderposten	4.900.872,76	5.010.968,13
	71.827.402,78	73.476.083,75
3. Rückstellungen		
3.1 Pensionsrückstellungen	47.586.810,00	45.106.685,00
3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten	0,00	0,00
3.3 Instandhaltungsrückstellungen	4.784.221,78	5.299.407,12
3.4 Sonstige Rückstellungen	4.418.850,27	6.242.313,24
	56.789.882,05	56.648.405,36
4. Verbindlichkeiten		
4.1 Anleihen	0,00	0,00
4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen	40.156.150,83	40.986.550,83
4.2.1 von verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
4.2.2 von Beteiligungen	0,00	0,00
4.2.3 von Sondervermögen	0,00	0,00
4.2.4 vom öffentlichen Bereich	0,00	0,00
4.2.5 Verbindlichkeiten von Kreditinstituten	40.156.150,83	40.986.550,83
4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung	72.032.876,56	77.209.109,56
4.4 Verbindlichk. aus Vorgängen, die Kreditaufn. wirtschaftl. gleichkommen	67.016,42	73.042,12
4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.909.065,93	1.150.463,86
4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	270.783,69	415.178,61
4.7 Sonstige Verbindlichkeiten	1.178.359,56	1.874.688,39
4.8 Erhaltene Anzahlungen	11.554.167,32	7.982.367,93
	127.168.420,31	129.691.401,30
5. Passive Rechnungsabgrenzung	10.155.867,36	10.583.651,91
	10.155.867,36	10.583.651,91
SUMME PASSIVA	272.744.126,73	273.213.440,79
	0,00	0,00
	0,00	0,00

Stadt Datteln
Ergebnisrechnung 2018



Ergebnisrechnung der Stadt Datteln 2018

	Aktuelles Jahr	Ergebnis des Vorjahres
Steuern und ähnliche Abgaben	38.424.630,94	41.336.999,49
+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	40.948.689,77	39.302.783,93
+ Sonstige Transfererträge	410.842,17	642.590,40
+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	19.621.276,87	20.249.945,67
+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	362.561,80	331.924,47
+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	3.907.456,72	3.476.991,80
+ Sonstige ordentliche Erträge	3.645.141,89	7.410.169,48
+ Aktivierte Eigenleistungen	379.058,30	225.983,15
+/- Bestandsveränderungen	0,00	0,00
= Ordentliche Erträge	107.699.658,46	112.977.388,39
- Personalaufwendungen	23.090.231,33	22.764.936,47
- Versorgungsaufwendungen	2.824.482,11	2.120.421,94
- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	15.528.720,60	16.729.379,03
- Bilanzielle Abschreibungen	7.261.568,60	7.184.093,10
- Transferaufwendungen	50.137.547,12	48.437.780,95
- Sonstige ordentliche Aufwendungen	4.316.244,44	7.813.936,52
= Ordentliche Aufwendungen	103.158.794,20	105.050.548,01
	0,00	0,00
= Ordentliches Ergebnis	4.540.864,26	7.926.840,38
	0,00	0,00
+ Finanzerträge	754.902,16	813.935,76
- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	1.415.147,50	1.993.887,96
= Finanzergebnis	-660.245,34	-1.179.952,20
	0,00	0,00
= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit	3.880.618,92	6.746.888,18
	0,00	0,00
+ Außerordentliche Erträge	0,00	0,00
- Außerordentliche Aufwendungen	0,00	0,00
= Außerordentliches Ergebnis	0,00	0,00
	0,00	0,00
= Jahresergebnis	3.880.618,92	6.746.888,18
	0,00	0,00
Nachrichtlich: Verrechnung v. Erträgen u. Aufwendungen m.d. Allgemeinen Rücklage	0,00	0,00
+ Verrechnete Erträge bei Vermögensgegenständen	108.036,84	61.426,24
+ Verrechnete Erträge bei Finanzanlagen	0,00	0,00
- Verrechn. Aufw. bei Vermögensgegenständen	0,00	174.713,24
- Verrechnete Aufwendungen bei Finanzanlagen	0,00	0,00
= Verrechnungssaldo	108.036,84	-113.287,00

Stadt Datteln
Finanzrechnung 2018



Finanzrechnung der Stadt Datteln 2018

		Aktuelles Jahr	Ergebnis des Vorjahres
Steuern und ähnliche Abgaben	37.729.143,59		42.199.227,56
+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	35.779.270,60		37.814.437,62
+ Sonstige Transfereinzahlungen	413.354,07		625.801,90
+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	20.018.644,09		19.686.286,67
+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	350.609,60		283.784,19
+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	3.478.074,76		3.624.110,49
+ Sonstige Einzahlungen	2.463.785,56		3.219.693,99
+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	23.401,20		6.553,39
= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit		100.256.283,47	107.459.895,81
- Personalauszahlungen	21.470.877,00		20.427.907,24
- Versorgungsauszahlungen	1.653.111,39		2.255.896,14
- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	16.330.772,88		16.113.589,22
- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	1.785.737,11		2.014.300,86
- Transferauszahlungen	50.844.897,95		49.211.266,69
- Sonstige Auszahlungen	3.562.656,76		3.169.595,00
= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit		95.648.053,09	93.192.555,15
Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit		4.608.230,38	14.267.340,66
+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	2.754.252,64		3.074.924,31
+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen	38.054,75		55.495,00
+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagen	0,00		0,00
+ Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten	10.311,03		347.119,08
+ Sonstige Investitionseinzahlungen	126.447,01		932.110,12
= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit		2.929.065,43	4.409.648,51
- Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	3.314,16		45.279,81
- Auszahlungen für Baumaßnahmen	8.965.426,58		2.816.218,55
- Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	1.534.284,71		1.308.235,33
- Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen	0,00		1.000,00
- Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen	102.297,29		34.152,23
- Sonstige Investitionsauszahlungen	0,00		0,00
= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit		10.605.322,74	4.204.885,92
= Saldo aus Investitionstätigkeit	-7.676.257,31		204.762,59
= Finanzmittelüberschuss/-fehlbetrag		-3.068.026,93	14.472.103,25
+ Aufnahme u. Rückflüsse von Darlehen	6.007.998,53		5.155.278,53
+ Aufnahme von Krediten zur Liquiditätssicherung	23.532.876,56		30.895.095,02
- Tilgung u. Gewährung von Darlehen	6.894.989,96		6.877.408,79
- Tilgung von Krediten zur Liquiditätssicherung	28.738.976,87		36.500.000,00
= Saldo aus Finanzierungstätigkeit	-6.093.091,74		-7.327.035,24
= Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln	-9.161.118,67		7.145.068,01
+ Anfangsbestand an Finanzmitteln	9.971.107,44		2.843.430,41
- Änderung Bestand an fremden Finanzmitteln	-271.921,27		17.390,98
= Liquide Mittel		1.081.910,04	9.971.107,44